

Parts Manual

Catalogo Parti Ricambi

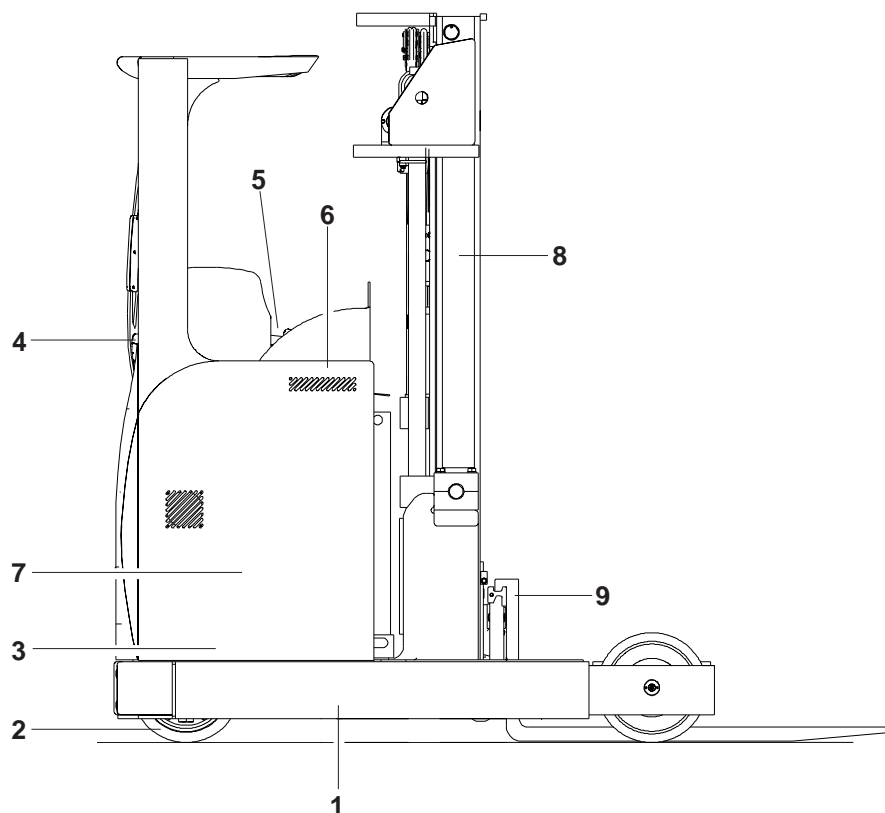
Manuel des Pièces de Rechange

Ersatzteilkatalog

Manual de Repuestos

**MR14 - MR14H
MR16 - MR16H
MR20 - MR20H - MR25
MR16N - MR20W**



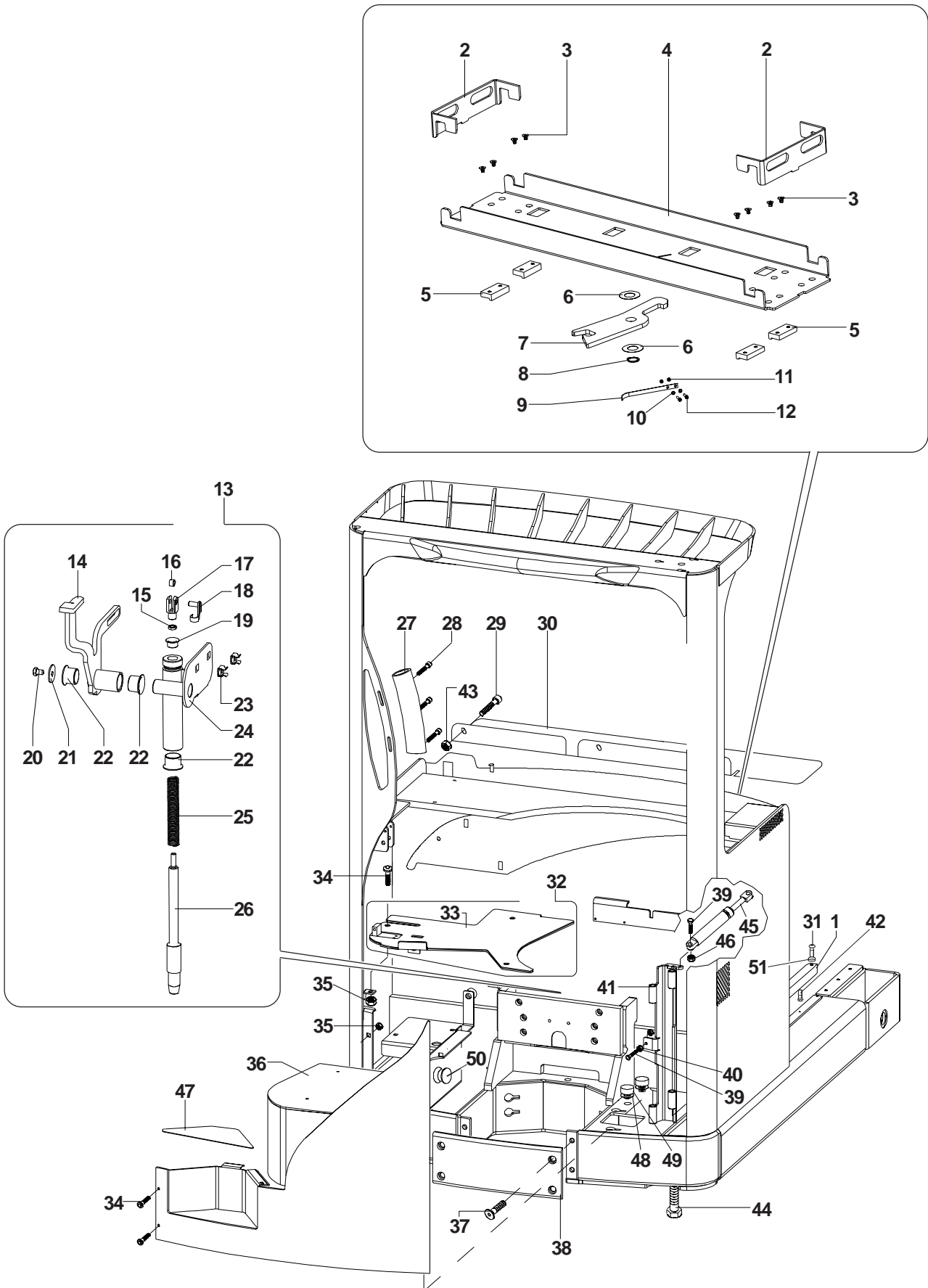


REF. DIVISION / SEZIONE / SECTION / SEKTION / DIVISIÓN	PAGE NO.
1 FRAME / TELAIO / CHÂSSIS / RAHMEN / BASTIDOR.....	9
2 DRIVE UNIT / GRUPPO TRAZIONE / GROUPE DE TRACTION / ZUGAGGREGAT / GRUPO DE TRACCION	37
3 BRAKES / IMPIANTO / FREINS / BREMSE / FRENOS	57
4 STEERING GROUP / GRUPPO STERZO / GROUPE DIRECTION / EINHEIT LENKUNG / GRUPO DIRECCIÓN	63
5 OPERATOR'S COMPARTMENT / CABINA / CABINE / KABINE / CABINA	71
6 ELECTRICAL ARRANGEMENT / IMPIANTO ELETTRONICO / INSTALLATION ÉLECTRONIQUE / ELEKTRONIK / INSTALACION ELECTRONICA	89
7 HYDRAULICS / GRUPPO SOLLEVAMENTO / GROUPE DE SOULEVEMENT / HEBE-GRUPPE / GRUPO ELEVACIÓN	101
8 MAST / MONTANTE / MONTANT / PFOSTEN / MONTANTE	219
9 FORKS / FORCHE / FOURCHES / GABELN / HORQUILLAS	259
DIAGRAMS / SCHEMI / SCHÉMA / SCHEMA / ESQUEMA	271
INDEX NUMERICAL / INDICE NUMERICO / INDEX NUMÉRIQUE / NUMERISCHINDEX / INDICE NUMÉRICO.....	316

DESCRIPTION / DESCRIZIONE / DESIGNATION / BENENNUNG / DENOMINACIONES	PAGE NO.
GENERAL TRUCK MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CARRELLO GENERALE MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CHARIOT GÉNÉRAL MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / STAPLER-ALGEMEINE MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CARRETILLA GENERAL MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 (FIGURE 1-1A)	10-13
GENERAL TRUCK MR16N / CARRELLO GENERALE MR16N / CHARIOT GÉNÉRAL MR16N / STAPLER-ALGEMEINE MR16N / CARRETILLA GENERAL MR16N (FIGURE 1.1-1.1A)	14-17
GENERAL TRUCK MR20W / CARRELLO GENERALE MR20W / CHARIOT GÉNÉRAL MR20W / STAPLER-ALGEMEINE MR20W / CARRETILLA GENERAL MR20W (FIGURE 1.2-1.2A)	18-21
MAST TRAVEL TAB / CARRO TRASLATORE / CHARIOT DE TRANSFERT / VERSETZUNGSSCHLITTEN / CARRO TRANSLADOR (FIGURE 2-2A-2B)	22-27
CYLINDER MAST TRAVEL TAB / CILINDRO CARRO TRASLATORE / CYLINDRE CHARIOT DE TRANSFERT / ZYLINDER VERSETZUNGSSCHLITTEN / CILINDRO CARRO TRANSLADOR (FIGURE 3-3A)	28-31
LABELS / TARGHETTE E ADESIVI / AUTOCOLLANTS DE SIGNALISATION / SELBSTKLEBESCHILDER / TARJETAS ADHESIVAS (FIGURE 4-4A)	32-35
DRIVE UNIT MDU150 / GRUPPO TRAZIONE MDU150 / GROUPE DE TRACTION MDU150 / ZUGAGGREAGAT MDU150 / GRUPO DE TRACCION MDU150 (FIGURE 5-5A)	38-41
DRIVE UNIT MDU170 / GRUPPO TRAZIONE MDU170 / GROUPE DE TRACTION MDU170 / ZUGAGGREAGAT MDU170 / GRUPO DE TRACCION MDU170 (FIGURE 5.1-5.1A-5.1B)	42-47
DRIVE UNIT GK25 / GRUPPO TRAZIONE GK25 / GROUPE DE TRACTION GK25 / ZUGAGGREAGAT GK25 / GRUPO DE TRACCION GK25 (FIGURE 5.2)	48-49
DRIVE MOTOR / MOTORE DI TRAZIONE / MOTEUR DE TRACTION / ZUGMOTOR / MOTOR DE TRACCION (FIGURE 6-6A)	50-53
LOAD WHEELS / RUOTE DI CARICO / ROUES DE CHARGEMENT / BESCHICKUNGSRÄDER / RUEDAS DE CARGA (FIGURE 7)	54-55
BRAKES SYSTEM / IMPIANTO FRENI / INSTALLATION FREINS / BREMSEANLAGE / INSTALACION FRENOS (FIGURE 8-8A)	58-61
STEERING CONTROL UNIT / MOTORIDUTTORE STERZO / MOTOREDUCTEUR DIRECTION / ELEKTROMOTOR LENKUNG / MOTOR DIRECCION (FIGURE 9-9A-9B)	64-69
CONTROL PANEL / PANNELLO COMANDI / PANNEAU DE CONTRÔLE / STEUERTAFEL / TABLERO DE MANDO (FIGURE 10-11-11A)	70-77
RUDDER PEDALS ASS'Y / ASSIEME PEDALIERA / ENSEMBLE PÉDALIER / ACHSE DES FUBHEBELS / EJE PEDALES (FIGURE 12-12A)	78-81
SEAT / SEDILE / SIÈGE / SITZ / ASIENTO (FIGURE 13-13A-13B)	82-87
ELECTRICAL ARRANGEMENT (POWER CABLES) / IMPIANTO ELETTRONICO (CAVI DI POTENZA) / INSTALLATION ÉLECTRONIQUE (CABLES DE PUISSANCE) / ELEKTRONIK (LEISTUNGSKABEL) / INSTALACION ELECTRONICA (CABLE DE POTENCIA) (FIGURE 14-14A)	90-93
ELECTRICAL ARRANGEMENT (SHEATH) / IMPIANTO ELETTRONICO (GUAINA) / INSTALLATION ÉLECTRONIQUE (GAINES) / ELEKTRONIK (MANTEL) / INSTALACION ELECTRONICA (VAINA) (FIGURE 15-15A)	94-97
CONNECTORS, CONTACTS, TOOLS / CONTATTI, CONNETTORI, UTENSILI / CONNECTEURS, CONTACTS, OUTILS / KONNEKTORS, KONTAKTS, WERKZEUG / CONTACTO, CONECTOR, UTENSILIO (FIGURE 16)	98-99
LIFTING UNIT / GRUPPO SOLLEVAMENTO / GROUPE DE SOULEVEMENT / HEBE-GRUPPE / GRUPO ELEVACIÓN (FIGURE 17)	102-105
LIFTING UNIT MAST "BETA" PROFILE 3STG (A708) / GRUPPO SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "BETA" 3STG (A708) / GROUPE DE SOULEVEMENT MONTANT "BETA" 3STG (A708) / HEBE-GRUPPE PFOSTEN "BETA" 3STG (A708) / GRUPO ELEVACIÓN MONTANTE "BETA" 3STG (A708) (FIGURE 18-18A-18B-18C-18D)	106-125
LIFTING UNIT MAST "HE140L" PROFILE 3STG (A709) / GRUPPO SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140L" 3STG (A709) / GROUPE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140L" 3STG (A709) / HEBE-GRUPPE PFOSTEN "HE140L" 3STG (A709) / GRUPO ELEVACIÓN MONTANTE "HE140L" 3STG (A709) (FIGURE 18.1-18.1A-18.1B-18.1C)	126-149
LIFTING UNIT MAST "HE140" PROFILE 3STG (A709) / GRUPPO SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140" 3STG (A709) / GROUPE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140" 3STG (A709) / HEBE-GRUPPE PFOSTEN "HE140" 3STG (A709) / GRUPO ELEVACIÓN MONTANTE "HE140" 3STG (A709) (FIGURE 18.2-18.2A-18.2B-18.2C)	150-179

DESCRIPTION / DESCRIZIONE / DESIGNATION / BENENNUNG / DENOMINACIONES	PAGE NO.
LIFTING UNIT MAST "HE140R" PROFILE 3STG (A709) / GRUPPO SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140R" 3STG (A709) / GROUPE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140R" 3STG (A709) / HEBE-GRUPPE PFOSTEN "HE140R" 3STG (A709) / GRUPO ELEVACIÓN MONTANTE "HE140R" 3STG (A709) (FIGURE 18.3-18.3A-18.3B-18.3C)	180-211
SOLENOID VALVE / ELETTROVALVOLA / SOUPAPE ÉLECTRIQUE / ELEKTROVENTIL / ELECTROVÁLVULA (FIGURE 19)	212-213
LIFT MOTOR AND PUMP / MOTOPOMPA SOLLEVAMENTO / MOTOPOMPE SOULEVEMENT / MOTORPUMPE ZUR ANAEBUNG / MOTOBOMBA ELEVACIÓN (FIGURE 20-20A)	214-217
MAST "BETA" PROFILE 3STG (A708) / MONTANTE PROFILO "BETA" 3STG (A708) / MONTANT "BETA" 3STG (A708) / PFOSTEN "BETA" 3STG (A708) / MONTANTE "BETA" 3STG (A708) (FIGURE 21)	220-223
MAST "HE140L" PROFILE 3STG (A709) / MONTANTE PROFILO "HE140L" 3STG (A709) / MONTANT "HE140L" 3STG (A709) / PFOSTEN "HE140L" 3STG (A709) / MONTANTE "HE140L" 3STG (A709) (FIGURE 21.1)	224-227
MAST "HE140" PROFILE 3STG (A709) / MONTANTE PROFILO "HE140" 3STG (A709) / MONTANT "HE140" 3STG (A709) / PFOSTEN "HE140" 3STG (A709) / MONTANTE "HE140" 3STG (A709) (FIGURE 21.2)	228-231
MAST "HE140R" PROFILE 3STG (A709) / MONTANTE PROFILO "HE140R" 3STG (A709) / MONTANT "HE140R" 3STG (A709) / PFOSTEN "HE140R" 3STG (A709) / MONTANTE "HE140R" 3STG (A709) (FIGURE 21.3)	232-237
LIFT CYLINDERS MAST "BETA" PROFILE 3STG (A708) / CILINDRI SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "BETA" 3STG (A708) / CYLINDRE DE SOULEVEMENT MONTANT "BETA" 3STG (A708) / HUBZYLINDER PFOSTEN "BETA" 3STG (A708) / CILINDRO DE ELEVACIÓN MONTANTE "BETA" 3STG (A708) (FIGURE 22)	238-241
LIFT CYLINDERS MAST "HE140L" PROFILE 3STG (A709) / CILINDRI SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140L" 3STG (A709) / CYLINDRE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140L" 3STG (A709) / HUBZYLINDER PFOSTEN "HE140L" 3STG (A709) / CILINDRO DE ELEVACIÓN MONTANTE "HE140L" 3STG (A709) (FIGURE 22.1)	242-245
LIFT CYLINDERS MAST "HE140" PROFILE 3STG (A709) / CILINDRI SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140" 3STG (A709) / CYLINDRE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140" 3STG (A709) / HUBZYLINDER PFOSTEN "HE140" 3STG (A709) / CILINDRO DE ELEVACIÓN MONTANTE "HE140" 3STG (A709) (FIGURE 22.2)	246-251
LIFT CYLINDERS MAST "HE140R" PROFILE 3STG (A709) / CILINDRI SOLLEVAMENTO MONTANTE PROFILO "HE140R" 3STG (A709) / CYLINDRE DE SOULEVEMENT MONTANT "HE140R" 3STG (A709) / HUBZYLINDER PFOSTEN "HE140R" 3STG (A709) / CILINDRO DE ELEVACIÓN MONTANTE "HE140R" 3STG (A709) (FIGURE 22.3)	252-257
SIDESHIFT CARRIAGE for models with MAST "BETA" PROFILE 3STG (A708) / PIASTRA PORTA FORCHE CON TRASLATORE per modelli con MONTANTE PROFILO "BETA" 3STG (A708) / PLAQUE PORTE-FOURCHES AVEC TRANSLATEUR pour modèles avec MONTANT "BETA" 3STG (A708) / GABELSEITESCHIEBEN für modell mit PFOSTEN "BETA" 3STG (A708) / PLANCHA PORTE HORQUILLAS Y TRASLADOR para modelos con MONTANTE "BETA" 3STG (A708) (FIGURE 23)	260-261
SIDESHIFT CARRIAGE for models with MAST "HE140L-HE140-HE140R" PROFILE 3STG (A709) / PIASTRA PORTA FORCHE CON TRASLATORE per modelli con MONTANTE PROFILO "HE140L-HE140-HE140R" 3STG (A709) / PLAQUE PORTE-FOURCHES AVEC TRANSLATEUR pour modèles avec MONTANT "HE140L-HE140-HE140R" 3STG (A709) / GABELSEITESCHIEBEN für modell mit PFOSTEN "HE140L-HE140-HE140R" 3STG (A709) / PLANCHA PORTE HORQUILLAS Y TRASLADOR para modelos con MONTANTE "HE140L-HE140-HE140R" 3STG (A709) (FIGURE 23)	262-263
FORKS / FORCHE / FOURCHES / GABELN / HORQUILLAS (FIGURE 24-24A-24B)	264-269
HYDRAULIC DIAGRAM / SCHEMA OLEODINAMICO / SCHÉMA HYDRAULIQUE / HYDRAULIKSCHALTPLAN / ESQUEMA OLEODINAMICO (FIGURE 25).	272
HYDRAULIC DIAGRAM 5 WAYS GROUP (OPTIONS) / SCHEMA OLEODINAMICO GRUPPO 5 VIE (OPTIONAL) / SCHÉMA HYDRAULIQUE GROUPE 5 VOIE (OPTIONNEL) / HYDRAULIKSCHALTPLAN GRUPPE 5 WEG (WAHLFREI) / ESQUEMA OLEODINAMICO GRUPO 5 VÍA (OPCIONAL) (FIGURE 25.1)	273
ELECTRONIC DIAGRAM / SCHEMA ELETTRONICO / DIAGRAMME ÉLECTRONIQUE / ELEKTRONIKSCHALTPLAN / ESQUEMA ELECTRÓNICO (FIGURE 26 / 26.1 / 26.2 / 26.3 / 26.4 / 26.5 / 26.6 / 26.7 / 26.8 / 26.9 / 26.10 / 26.11 / 26.12 / 26.13 / 26A / 26.1A / 26.2A / 26.3A / 26.4A / 26.5A / 26.6A / 26.7A / 26.8A / 26.9A / 26.10A / 26.11A / 26.12A / 26.13A / 26.14 / 27 / 28 / 28.1 / 28.2 / 28A / 28.1A / 28.2A)	274-313
BEARINGS STAMP / STAMPIGLIATURA CUSCINETTI / SCHÉMA ROULEMENT / LAGERSTEMPEL / ESTAMPILLADO COJINETE	315
INDEX NUMERICAL / INDICE NUMERICO / INDEX NUMÉRIQUE / NUMERISCHINDEX / INDICE NUMÉRICO ELECTRÓNICO	316-337

DESCRIPTION / DESCRIZIONE / DESIGNATION / BENENNUNG / DENOMINACIONES	PAGE NO.
GENERAL TRUCK MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CARRELLO GENERALE MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CHARIOT GÉNÉRAL MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / STAPLER-ALGEMEINE MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 / CARRETILLA GENERAL MR14-MR14H-MR16-MR16H-MR20-MR20H-MR25 (FIGURE 1-1A)	10-13
GENERAL TRUCK MR16N / CARRELLO GENERALE MR16N / CHARIOT GÉNÉRAL MR16N / STAPLER-ALGEMEINE MR16N / CARRETILLA GENERAL MR16N (FIGURE 1.1-1.1A)	14-17
GENERAL TRUCK MR20W / CARRELLO GENERALE MR20W / CHARIOT GÉNÉRAL MR20W / STAPLER-ALGEMEINE MR20W / CARRETILLA GENERAL MR20W (FIGURE 1.2-1.2A)	18-21
MAST TRAVEL TAB / CARRO TRASLATORE / CHARIOT DE TRANSFERT / VERSETZUNGSSCHLITTEN / CARRO TRANSLADOR (FIGURE 2-2A-2B)	22-27
CYLINDER MAST TRAVEL TAB / CILINDRO CARRO TRASLATORE / CYLINDRE CHARIOT DE TRANSFERT / ZYLINDER VERSETZUNGSSCHLITTEN / CILINDRO CARRO TRANSLADOR (FIGURE 3-3A)	28-31
LABELS / TARGHETTE E ADESIVI / AUTOCOLLANTS DE SIGNALISATION / SELBSTKLEBESCHILDER / TARJETAS ADHESIVAS (FIGURE 4-4A)	32-35



REF.	PART	Q.T	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	PART DETAILS
1	580029908	2	Plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	
2	580027086	2	Bend plate	Fermo batteria	Arret de batterie	Batteriehalteteller	Retén de la batería	For battery mm1220x280
2	580027087	2	Bend plate	Fermo batteria	Arret de batterie	Batteriehalteteller	Retén de la batería	For battery mm1220x352
2	580027088	2	Bend plate	Fermo batteria	Arret de batterie	Batteriehalteteller	Retén de la batería	For battery mm1220x424
2	580027089	2	Bend plate	Fermo batteria	Arret de batterie	Batteriehalteteller	Retén de la batería	For battery mm1220x496
3	580028391	8	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
4	580027095	1	Battery support	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería	For battery mm1220x280
4	580027096	1	Battery support	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería	For battery mm1220x352
4	580027097	1	Battery support	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería	For battery mm1220x424
4	580027098	1	Battery support	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería	For battery mm1220x496
5	580027093	4	Slider	Pattino	Bloc de glissement	Gleitschuh	Patín	
6	273104600	2	Washer	Rosetta	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
7	580027091	1	Cam	Camma di sgancio	Camme	Kamm	Leva	For battery mm1220x280/352/424
7	580027092	1	Cam	Camma di sgancio	Camme	Kamm	Leva	For battery mm1220x496
8	273087300	1	Snap ring	Seeger	Seeger	Seeger	Anillo Seeger	
9	580027094	1	Spring	Molla	Ressort	Feder	Resorte	
10	449021002	4	Washer	Rosetta	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
11	449015112	2	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
12	504057775	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
13	580027404	1	Locking unlocking device ass'y	Ass. sgancio batteria	Ens. fixation batterie	Satz-Auslösevorrichtung	Grupo gancho	
14	580027406	1	Pedal	Pedale	Pedal	Fusshebel	Pedal	
15	58004592	1	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
16	580027408	1	Bushing	Boccola	Douille	Büchse	Buje	
17	272066800	1	Fork	Forcella	Eperon	Gabel	Horquilla	
18	272048700	1	Stop	Fermo	Arrêt	Halter	Sujetador	
19	580026041	1	Bushing	Boccola	Douille	Büchse	Buje	
20	449001091	1	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
21	277561900	1	Washer	Rosetta	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
22	580030013	3	Bushing	Boccola	Douille	Büchse	Buje	
23	580030159	2	Lock nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
24	580027407	1	Pedal bracket	Supporto pedale	Support pedal	Lager	Soporte pedal	
25	580027410	1	Spring	Molla	Ressort	Feder	Resorte	
26	580027405	1	Pin	Perno	Axe	Stift	Perno	
27	580027115	1	Hand grip	Maniglia	Poignée	Klinke	Manilla	
28	449007013	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
29	932200907	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
30	580027083	1	Cover	Coperchio batteria	Couvercle batterie	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	For battery mm1220x352
30	580027082	1	Cover	Coperchio batteria	Couvercle batterie	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	For battery mm1220x424
30	580027081	1	Cover	Coperchio batteria	Couvercle batterie	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	For battery mm1220x496
31	580061201	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
32	580027874	1	Floor plate with rubber	Piastra con gomma	Plaque avec caoutchouc	Platte mit Gummi	Plancha y goma	
33	580027875	1	Rubber	Gomma	Caoutchouc	Gummi	Goma	
34	900014292	5	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
35	580015667	5	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
36	524149511	1	Door	Portina	Guichet	Tür	Portezuela	
37	272022800	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
38	580029909	1	Plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	
39	449001134	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
40	449015014	2	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
41	580027369	1	Hinge	Cerniera	Charnière	Gelenk	Bisagra	
42	449001058	14	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
43	272342200	3	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
44	272506700	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
45	277257700	1	Gas spring	Asta a gas	Tige gaz	Gasschiene	Varilla del gas	
46	449015098	2	Nut	Dado	Ecrou	Mutter	Tuerca	
47	580029711	1	Rubber	Gomma	Caoutchouc	Gummi	Goma	
48	520045181	2	Washer	Rosetta	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
49	580013474	4	Cushion	Antivibrante	Antivibratoire	Erschütterungs-dämpfer	Antivibrante	
50	273059100	1	Cap	Tappo	Bouchon	Stopfen	Tapa	
51	449021010	2	Washer	Rosetta	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	

From serial N° / *Da matr. /
Du matr. / Ab. seriennummer /
Desde la matr. :*

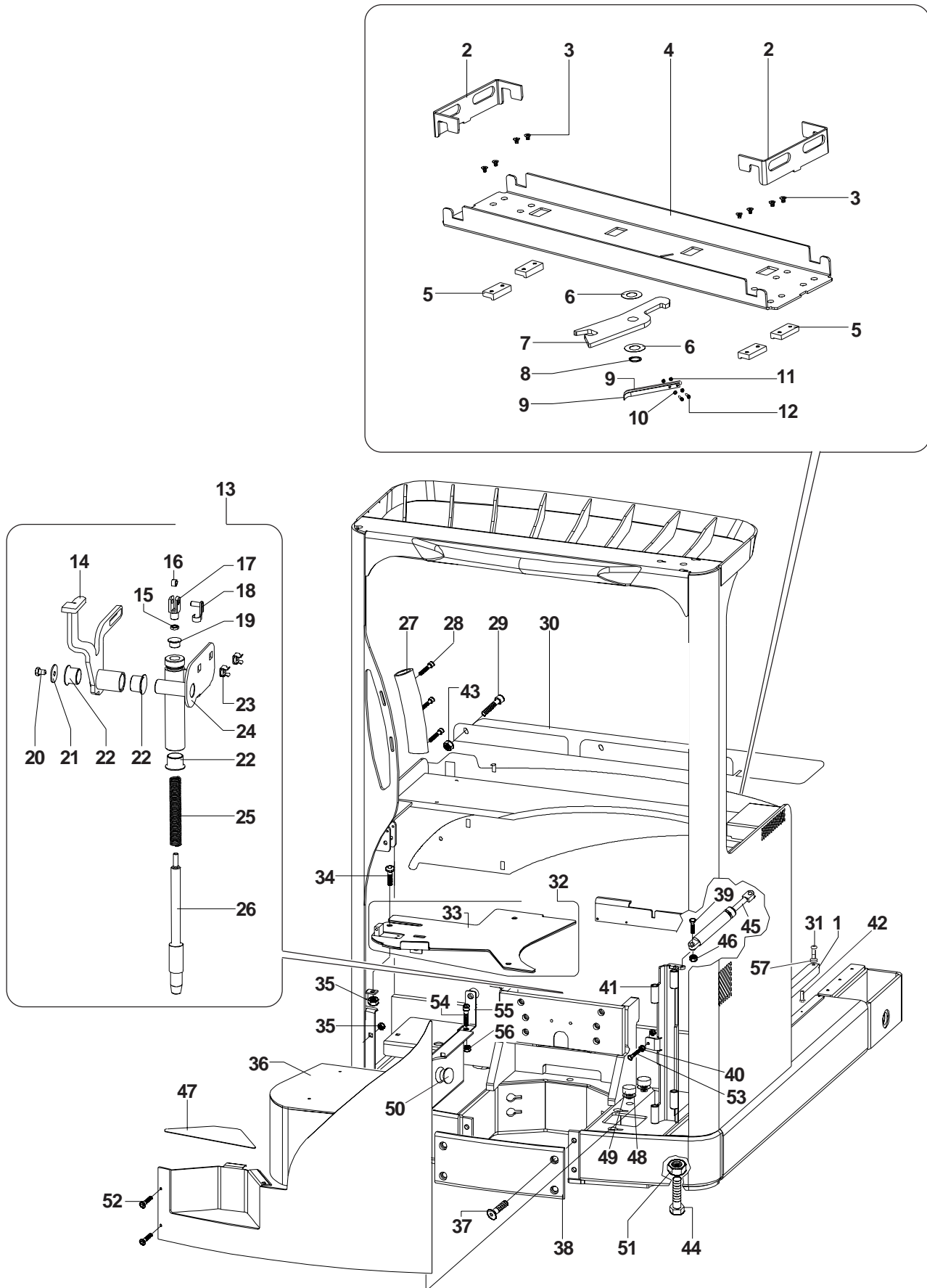
Until serial N° / *Fino a matr. /
Jusq' matr. / Bis zur serien-Nr. /
Hasta la matr. :*

With the exception of /
*Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :*

Including / *Compreso / Avec /
Einschließlich / Con :*

C849T01501Z

C849T01647Z



Thank you so much for reading.
Please click the “Buy Now!”
button below to download the
complete manual.



After you pay.

You can download the most
perfect and complete manual in
the world immediately.

Our support email:

ebooklibonline@outlook.com